



བོད་འགོ་དྲིལ་གཞི་རྒྱུ

# TIBET INFORMATION OFFICE

Office of His Holiness the Dalai Lama  
FOR AUSTRALIA, NEW ZEALAND AND SOUTH EAST ASIA

ཡུལ་ལུགས་ - ཡུལ་ལུགས་/༡༩/༢༠༢༠་༢༡/ ༣༠༧

༡༩། །མཚུངས་མེད་ས་གནས་བོད་རིགས་མ་ཐུན་ཚོགས་ཁག་གི་ཚོགས་གཙོ་རྒྱན་ལས་ལྷན་རྒྱས་ལ།  
 ཚེད་ལྷ། དཔལ་ལྷན་  
 དགའ་ལྷན་ལོ་བྱང་ཡིག་ཚང་ནས་ཕྱི་ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༢༥ རེའོད་སྤྱི་རིམ་གསལ་བསྐྱབས་བཀའ་འདེད་ལེགས་པའི་ཞལ་  
 བསྐྱེད་ལྷན་འབྲུལ་ལྷན་གལ་ཆེ་དོན་ཆེན་དུ་བརྩིས་ཏེ་ས་གནས་མང་ཚོགས་ཡོངས་ལ་བརྒྱུད་བསྐྱབས་རྒྱ་ཆེ་གནང་  
 དགོས་པ་དང་། མང་ཚོགས་འདུ་འཛོམས་ཀྱི་ཆ་རྒྱུན་ལྷན་རིགས་ནས་རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ནམ་ཡིན་ལ་སྤྲིན་གསལ་མང་  
 ཚོགས་བསྐྱེད་བསྐྱོང་བྱས་ཏེ་གསལ་བསྐྱབས་ནང་གསལ་འཕགས་མཚོགས་སྤྱད་ཆེ་བོའི་གཞུངས་སྤྱད་ཡིག་  
 སྤྱད་དང་། རྒྱ་རེའི་བསྐྱོད་ལ། འཕགས་མ་སྤོལ་མའི་གཞུངས་སྤྱད་ལ། འཕགས་བ་ཡངས་པའི་ཁྲོད་ཁྲེར་དུ་འཇུག་པའི་  
 མདོ་ཆེན་པོ་བཅས་གསོག་བསྐྱབས་གནང་གལ་དང་། གཞན་ཡང་བྱིམ་ཚང་སོ་སོ་དང་། མང་ཚོགས་རང་རང་སོ་སོ་  
 ནས་ཀྱང་རང་དོན་རང་གཅེས་ཀྱིས་རྒྱ་གང་ཆེ་བསྐྱབས་སྤེ་བསྐྱབས་པོ་ཕྱི་ཟླ་ ༡༢ ཚེས་ ༡༠ རང་ཚུན་འདི་ག་དོན་ཁང་དུ་  
 རེས་བར་སྤུལ་འབྱོར་དགོས་པ་དེ་དོན་དགོངས་འཇགས་ལྷ། ཨོ་སི་ཀྲོ་ཡི་ཡ་སྤྱི་ཚབ་དོན་གཙོ་དཔལ་ཁྲུངས་ནས། ཕྱི་  
 ལོ་ ༢༠༢༠ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༢༥ ལ།



*[Signature]*  
 མཚོ་སློབ་ལྷག་པ།  
 སྤྱི་ཚབ་དོན་གཙོ་དཔལ་

རོ་བལྟས། དཔལ་ལྷན་དགའ་ལྷན་ལོ་བྱང་ཡིག་ཚང་།  
 དཔལ་ལྷན་ཕྱི་རྒྱལ་ལས་ཁྲུངས།